Ն° 698 — 1879 ՀՈՒՏԵՄԲԵՐ 29 ԲԱԶԱՐ ԷՐԹԼՈՒ — ԻԶԻՆՆԱԻ ՍԷՆԷ

ԹԷՐՋԷՄԱՆԸ ԷՖԲԵԱՐ

ՄԷՎԱՏՏԸ ԲՈԼԻԹԻԳԻՑԷ ԻԼՄԻՑԷ ՎԷ ՄԻԼԻՑԷ

ՎԷ ՍԱԻԲԷՑԻ ՃԱՄԻ ԵԷՎԱՄԻ ԳԱԶԷԹԱ ՏԸՐ

ԱԳՈՆԷ ԳԻՑԱԹԼԱՐԸ
Մէճիտիյէ 20 դրուշտան
ԵԹԱՆՊՈԼ, ԻԶԻՆ
Պիր սէնէլիք . . . 200 դր.
Ալթը այլըգ . . . 100 »
Իւչ այլըգ . . . 55 »
ՎԻԼԱՅԱԹ ԻԶԻՆ,
Բոսթա իլէ իրսալ օլունճագ-լար իչիւն
Պիր սէնէլիք . . . 230 դր.
Ալթը այլըգ . . . 120 »
Իւչ այլըգ . . . 60 »
Մէճիտիյէ 1 դրուշ

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՑԱԹԼԱՐԸ
Պէնէր սաթրը իչիւն
1 վէ 2 վէ 3 ինճի սահիֆէ 5 դր.
4 ինճիւ սահիֆէյէ . . 2 »
ԻԽԹԱՐ. Պանգա, Շիրքէթ վէ ումուրու սաթրութիւնի, այնս. 2 յէ 3 կ՚ինճ սահիֆէլէրը 6 դր.
4 ինճիւ սահիֆէյէ . . 4 »
Չիյատէ միւտաէթ իչիւն իլանաթա այրը բազարլըգ օլուր:
Մէվատար նաֆիսայա տայիր պէնալէր մէճմանէն զապուլ օլունճագ վէ ուրճ օլունմայան էվրաղ, իսաէ օլունմայաճագ:
Մէճիտիյէ 1 դրուշ

Իտարէխանէսի վէ մանթպասար, Սթամպօլոս Պասը Այի ճատտէսինտէ էսկի Պասը Զապթիյէ սոզաղը քէօշէսինտէ նումէրօ 8 տէ տիր: — Դազէթանըն ումուրու իտարէ վէ թարիբիյէսինէ այիտ քեաֆիյէյի մէվատտ հագգընտա, Միւտիրի զազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեան միւրաճաաթ օլունճաղը կիպի, քեաֆիյէի մէքեաթիպին տախի անրն ճամբնա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա էտէր:

ԱՍԻԹԱՆԷ 29 ՀՈՒՏԵՄԲԵՐ

ԻԽԹԱՐ

Գալաթա գարիունըմբրդա սուհուլէթ օրմագ իչիւն, Գարաքէօյտէ Թրամվայ Սթասիոնը ճիլարբնտա պուլունան համամբն իթթիսալինտէ քեային 45 Նումէրօլու ֆէսճի կարապէտ ազանընն տիւքքեանընտա կազէթամբզին ֆիրուլթի օլունմագտա օլտուղու իլան օլունուր:

ՀԱԼԸ ՀԱՃԸՐ

Ալէմանիա իլէ Աւսթրիա տէվլէթլէրի պէյնէրինտէ իթթիֆէրի իթթիֆագ իւզէրինէ՝ իսթիգպալտէ նէ հարէքէթտէ պուլունաճագլարընը գարարլաշարբմբզ, վէ բօլիթիգալարընըն բլանընը թէրթիպ իթմիշ օլտուգլարընտան, շիմտի ապա թէկաշ կէօսթէրմէքսիզին պու բլանընն իճրասընը վագթ ու ֆըրսաթընը պէքլէմէքտէ տիրլեր:

Պու իթթիֆագընն խարիճինտէ գալան տուէլը մուազզամատէն Ֆրանսա իլէ Իթալիա տախի քէնտի ումուրը տախիլիյէլերի իլէ մէշղուլ օլուպ, ումումի բօլիթիգայա բէք ազ գարըշարգալարընտան, պու արալըգ բօլիթիգա մէյտանընտա էն զիյատէ թէկաշլը վէ զայրի մուայէն պիր հարէքէտէ պուլունուր իւչ տէվլէթվար տըր քի, պունլար տա Ռուսիա իլէ Ինկիլթերրա վէ տէվլէթը Օսմանիյէ տիր: Ալէմանիա իլէ Աւսթրիա իթթիֆագընընն Ռուսիայը գօրգութտուզունտա շիւպհէ եօգ տուր. պու իթթիֆագ խապերինին իպթիտայը զուհուրինտէ Ռուսիա տէվլէթի խայը Թէկաշ իտուպ, էօթէտէն պէրիտէն խայը իթթիֆագլար թէէքիլ էթմէկեէ չալըշմըշ իսէ տէ, մանախարէն պու իթթիֆագլարընն հիչ պիրի միւմքին օլամատընընտա՞ն մը, եօգսա մէգքիւր էքի տէվլէթին իթթիֆագընա գարշը պաշգա պիր բլան գուրտուզունտա՞ն մը, հէր նէտէն իսէ պունլարընն իթթիֆագընա գարշը էնկիլթերրա պու իթթիֆագա տախիլ օլապիլիպ, վէ նէ տէ պունուն ալէյհինտէ պիր թէսգիր տիւշիւնմէքտէն վազ կէչէրէք վէ ատէթա պու իթթիֆագա գայտսըզ պիր նազար իլէ պագարագ, նազարը էհէմմիյէթինի պաշգա թարաֆա չէվիրմիշ տիր:

Ռուսիա տէվլէթի իպթիտաի էմրտէ Ալէմանիա իլէ Աւսթրիա իթթիֆագընա նէ գատար էմիյէթսիզլիքէ պագմըշ իսէ, Ինկիլթերրա պու իթթիֆագա օգատար էմնիյէթլէ պագմըշ, վէ հարթա քէնտիսի տախի պունա տախիլ օլմագ իսթէմիշ իսի. անճագ բրէնս Գիզմարգ նէ Ռուսիանընն էմնիյէթսիզլիյինէ նէ Ինկիլթերրանընն էմնիյէթինէ էհէմմիյէթ վերէրէք, քէնտի իշինի սաղլամ պաղլամըշ, վէ պու էէնի բլանընընն նէտէն իպարէթի վէ նէ մագսատա մէպնի օլտուղունտան քիմսէյէ բէնկ վերմէմիշ տիր:

Պունուն իւզէրինէ Ռուսիա իլէ Ինկիլթերրա նէ պու իթթիֆագատ

ԱՑՆԹԱՊՏԱ ՎԱՒԴՈՒ ՊՈՒԼԱՆ

ՃԻՆԱՑԷՔ

ՎԻ

ԻՆԿԻԼԻԶ ՄԻԼՏՈՒԱԼԼԻՍԻ

(Տեսէ Նէ-Ը դաղէթասը, սօն Նիսսէկէրինատէն պիրիսինտէ աթիտէքի չայանը տրդաթ մէքթուպու տէրճ իսէ յօր։)

«Էֆէնտիմ,

«Տալիրկէյ Նազըրըմդէ Մըսիրը Գրօս ալիրէն Լէյ չէհրինտէ իրատա իթտիյի նուութգատա չու սէօզիւ սէօյլէմիշ տիր։—«Թիւրքիա-«նէն սուի իտարէսինէ քիմսէ պէ-«նիմ գատար նէֆրէթ իտէմէդ։ «Ի մէմլէքէթատէ ըսլահաթըն իճ-«րա օլունմասընը տա՝ քիմսէ պէ-«նիմ գատար արզու իտէմէդ, վէ «պէնտան օլունան օիրյաթ վէ ճի-«ոայաթա նէ՛ պէն վէ նէ տէ ին-«կիլիզ վիքէլաբնատան պուլունան «բէֆիզլէրիմ ասլա բույի բիզա «էնսիթէրէմէյիզ։»

«Շու հարտէ, սիւալ իտէրիմ քի Մր. Գրօս վէ քէնտի բէֆիզլէրի, ինչ բօբա իլէ միւթթէֆիզ էն թիւրքլէր իւզէրինէ ճէպր իճրա իթմէք վէ օնլարը պէտագաթա թէպագայի իրմսիթիյանիլէյէրինէ հիչ օ մագսատ պիրմիւնատիմամէտէ պուլուն մագլուբա մէճպուր իլէմէքնի՞չուն իսթէմէյօրլար։ Մր. Գրօս տէր քի պէօյլէ պիր մէսէլէյին նէֆրէթէ, Թիւրքիա իլէ մուհարէպէ իթմէք օլուր։ Ղարիպ լագըրը. ուճէպա Մր. Գրօս, Թիւրքիա էլ-բօբայա գարշը մուհարէպէ՞ մի իտէր տէյի զոնն իտէյօր։ Ցաթիրինէ նազըրըմդէ պու սէօզիւ սէօյլէնէրէք իչ՝ տէնկէրին պուրնունա կինլմէք իսթէմիշ օլմալը։ Հաթթա շու տա մալիւմ տիր քի, էկէր Թիւրքլէր, Ինկիլիզլէրա քէնտի իմտատարլարընա եէթիշէճէք տիր տէյի գաֆիէն իւմիա իթմիշ օլմասալար իսի, Բուսիա իլէ տէ մուհարէպէ իթմէզլէր իսի։ Վագըթ իլէ Ինկիլիզ իսարէսի լիպէրալլարը էլինտէ օլսուզու հալտէ, Ինկիլիզլէրա, Շամ մուգաթէսինէն սոնրա Ֆրանսա իլէ մութթէֆիզէն Թիւրքլէր իւզէրինէ ճէպր իճրա իթմէսի մի, վէ օլ վագթի Թիւրքիա իլէ մուհարէպէ՞ մի զուհուր իթտի։ Ֆագատ Մր. Գրօս, զուլմ վէ թէատիյաթ թահրընտա պուլունանլարըն խայրը իչուն Թիւրքիա իլէ մուհարէպէ իթմէք թասաֆֆուրունա գարշը պու. տէրէճէ նէֆրէթի վէ տէհլէթի կէօսթէրէճի վագթի, տերէճէսի իթմէօր մու քի, միլլէթիմիզի զիլլ կէ-թիրէճէք տէրէճէտէ հագդսըզ վէ մէրատա պիր տալա իչուն պիզիմ ասքէրլէրիմիզ Ա.Ֆղան քէպիլէրինի եագալարը, նիչէ զարըրըրն վէ չօճուգլարը զար ալթընա թէլէֆ օլմասընա սէպէպ օլտուլար, վէ քէնտի մէմլէքէթլէրինի մուհաֆաղա իթմէք ճինայէթինի իճրա իտէն պունճա Ա.Ֆղանսրը վէ Զուլուլարը զաթլ իթմալէր։ Մր. Գրօս ունութմամը տրը քի, Ինկիլիզլէր օ տէրէճէ ինսաֆսըզճա Զուլուլիսթանը զապթ իթմիշ լիսիէր քի, լօրա Ռալիսպէրի պիր ամէլէ ճէմիյէթի հուզուրունա իրատ իթտիյի նուութգատա, Զուլուլար պաղը Ինկիլիզլէր իւզէրինէ հիճիւմ իթմիշ իսիլէր տէ, պիզ տէ օնուն իչիւն մուհարէպէ-էէ պաշլատը դ տիմէէ մէճպուր օլատ։

«Տալիրկէյ Նազըրըմդէ էր քի էէն-«տիսի Թիւրքիայը չիմտիքի սիկիա-թընա մուատֆատ իթմէյէճէք տիր»Ֆագատ էյէր չիմտիքի Ինկիլիզ հիւրիւմէթինէն Թիւրքիա իլէ պիր մուամէլէսի վար իսէ, օ տա, Ինմիր օ սիկիատը մուհաֆաղա իթմէքտէն իսթարէթ տիր։ Գիզիմ պիզիմիմ չիպի։ Մր. Գրօս տախի պիլմէք Ֆարզ ատը քի։ Թիւրքիատա կիւն էչմէզդէ պիր իրրիսթիյան ֆամիլեասը իւզէրինէ մէք-ռուհ պիր ճինայէթի վուգու պուլմասընա, վէ ճանիրէրէ տէ հիչ պիր վագթ ճէզա վիրիլմէդ։ Բէք ալէա մալիւմ պիր մատտէ տիր քի, Թիւրքիատա իրիսթիյանդարա իսլիէն ճինայէթլէրինի ասլա ճէզասը վէրիրմէդ։ Վէ իրիսթիյանդարընը չէհատէթի գապուլ օլունմադ։ Շուտտա բէք ալէա մալիւմ տիր քի պիւթիւն պու չէյլէր, Ինկիլիզ թէրրանընն իրիսթիյան վէ գօնսէրվատէօր հիւքիւմէթինինթահ-թը հիմայէսինտէ վուգու պուլմագտա տրը։

«Ամինթապտա մուգիմ օլուպ, կէչէնտէ լիսանա ալընմադ պիր ճինայէթէ կիրիֆթար օլան պիր էտէպլի բրօթէսթան ֆամիլեասընա վիգիթա վիրէնէր Ինկիլիզ եաղդրը մէքթուպունտա տէր քի։—«Բէք մէճմուն օլուրու

տիյինի, վէ հալ պու քի Էմիրին բէտէրի մէրգումարա սուրէթը մունթազամէտ թէէտիյէ իթմէ տիյինի, վէ մէրգումարընա ֆա-գալարը օլմասընդանտ զարու-րէթ չէքմէքտէ օլտուգլարընը, վէ վէ ինկիլիթերրա հիւքիւմէթի մէր-գումարըն իրատընը զայա իթմէ-լերինէ մուվաֆագաթ իթմէտի-յինտէն, էյէր էմիր իթա իթմէ-եէճէք օլուր իսէ, մէրգումարընը մասչլարընը ինկիլիթերրա հիւ-քիւմէթինին իթա իտէճէյինի պէեան իլէմիշ տիր։

(Տէվամ)

ՊԻՐ ԴԸԶ ԱՍՔԻԷՐ

Պու կիւնկէրտէ իթալիատա չու-թիսէքի թօհաֆ վագտա վու-գու պուլմուշ տուր։

Մարիօթթի Նամըյլա պիր աս-քէր նէֆէրի չօգտան պէրի խաս-թա օլուպ եաթագտա եաթագ-տա պուլունմուշ իսէ տէ, հասթա-խանէյէ կէօթիւրիւմէսինէ չէտի-տէն միւմանաթ իտուպ պրագ-տըրմամըշ տըր։ Պիր սապահ մէր-գումըն արգատաչլարը քէնտիսի-նի ալըպ հէքիմէ պագտըրմայա կէօթիւրտիւլէրինտէ, հէքիմ պու ասքէր նէֆէրինին պիր գատըն օյտուզունու քէմալը թէճճիւպ վէ իսթիդրապլա կէօրմիւշ տիր։

Մէրգումէ Սիլվիա Մարիօթթի Թուրինօ չէհրի պուրպինտէ քեա-յին պիր մահալ էհալիսինտէն օ-լուպ, 1866 սէնէսինտէ իթալիա իլէ Աւսթրիա արասընտա իլանը հարպ օլաճաղը էսնատէ երքէք գըյաֆէթինէ կիրերէք քէնտի գարտաչընը եէրինէ ասքէրլիկէ կիրմիշ տիր։ գիրա գարտաչը էվ-լի օլուպ, ալթը նէֆէր տէ էվ-լատ սահիպի օլուզունտան, մէր-գումէ Սիլվիա գարտաչընը մու-հարէպէյէ կիթմէսինի իսթէմէ-միշ վէ պու թէտպիրի գատլան-միշ տըր։

Մէրգումէ նամիրէն կէօրիւլէն պիր գուվվէի պէտէնիյէյէ մալիք օլմաղա, սիլահ ալթընա ալըն-տըզը զէման դըզ օյտուզու անը-չըմագսըզը հէքիմին մուայէնէ-սինտէն գուրթուլմուշ տըր։ Գաս-թօցցա նամ մէվզիտէ իպրագը պէսալէթ վէ չէճաաթ իթտիկինէ միւքեաֆալէն պիր իֆթի-խար միտալեասընա պիլէ նայիլ օլմուշ տըր։ Մուհարէպէտէն սոն-րա տա ասքէրլիք խըստէթինի էյ-ֆա իթմէքտէ օլուպ, պու տէֆա մէրգում հէքիմ թարաֆընտան մէրգումէնին պիր գատըն օյտու-զու ֆարգ օլունունճա, գրալ թա-րաֆընտան մէրգումէյէ պիր նի-շան վէրիլմիշ, վէ 300 լիրա էհսան վէրիլէրէք ասքէրլիքտէն պիլ ելա-րաճ սիլասընա կէօնտէրիլմէսինէ էմր վէրիլմիշ տիր։

ՄԷՐԵԱԹԻՊ

Հաճըն մուխտիրիմիզէն սեպտ. 25 թարիխլիյէ ալարընմըզ մէքթուպ տըր.

. . . Էֆէնտի,

Հաճընտա չիմտիյէտէկին Սահ-մանադրութիւն ուսուլինճէ միլ-լէթճէ լաղըմ կէլէն ըսլահաթ հէ-նուզ իճրա օլունմամըշ օյտուզուն-տան, պու եիւզտէն միլլէթ իշ-լերի միւշկիվէշ պիր սուրէթտէ ճերէյան վէ տէվամ իթմէքտէ պուլունմուշ տուր։

Պունտան իքի պուչուգ այ մու-գատտէմ Բաթրիկխանէտէն վա-րիտ օլան պ'ր թահրիրաթ վէ թալիմաթը մախսուսէտէ միւճեր-բէտ Սահմանադրութիւն ուսուլ-ինճէ Գաւառական Ընդհ. վէ Բա-ղաքական վէ Կրօնական վէ Ու-սումնական վէ տահա սայիր մէ-ճլիսի միլլիէնին հէման թէչքիլ իլէ, միլլէթ իշլերինին հիւսնի սուրէթլէ իտարէ իտիլմէսի շէ-միտէն թալեպ օլունմուշ իսէ տէ, իճրասընտա հիչ պիր ճիհէթլէ միւշքիլաթ օլմասընը հալտէ, պունտա միւշքիլաթ վար տըր տէնիլէրէք, իճրասընը թէէխիր-տէ պրագըրմասը վէ պուրատա պունա հիչ պիր թարաֆտան է-հէմմիյէթ վէրիլմէմիկի թէէսսու-ֆէ չայան տըր։

Հաճընտա միլլէթիմիզ մէքթէպ-թէպլէրի բէք աճընճագ պիր հալտէ տիր։ Հէր քիլիսէմիկին պիրէր մէքթէպլէրի վար իսէ տէ, պունլարընը կէտիրլերի բէք եօլ-սուզ պիր սուրէթտէ տիր։ պու մէքթէպլէրէ սարֆ օլունան ագ-չէ վէ եմէք շիմտիյէ գատար պո-չունա կիտուպ, միլլէթին թա-րադդըմնա մէտար պիր չակիրտ պիլէ մէյտանա կէթիրէմիշտիր։ պու մէքթէպլէրին հօճալարը ժա-մասացութիւն տէրսինտէն զիյա-տէ հիչ պիր շէյ պիլմիքլէրի օլ-մատըդընտան, չակիրտլէր տէ էն պալա տէրս օլարագ անճագ պու տէրսի թահսիլ իտէպիլիյօրլար։ Զօճուգլարընը էօմրի պուրատա պոշ եէրէ վէ տաեագ եէմէ իլէ կէչմէքտէ տիր։ Զօճուգլար հիչ օլմասա աչարհարառ լիսանընտան տախի պիր լուղէթ թէլֆիֆիւզ իտէմմէզլէր։ եկերչի մէզքիւր մէքթէպլէրին պու կիտիչլերի թէպտիլ վէ իսլահ օլունմազ իսէ, սահիհէն պու մէքթէպլէրին հալի միլլէթիմիզին թէզատիւմինէ քիւլիյէն մուղայիր վէ ճընա-ճագ պիր հալ տըր։

Հաճընտա միլլէթիմիզ քէնտի տուղզուսուղլուղու իլէ շիմտիյէ-տէկին պիր դըզ մէքթէպի աչ-մայա ասլա արզու վէ բիզա կէօս-թէրմէմիշ տիր։ Պուրատա Նիսա թայիֆէսի եապանի պիր տուղզու իլէ եաչամագտա տըր։ միլլէթ վէ մէտէնիյէթ տուղզուսունունէ օլ-տուզունու պիլէն վալիսէ վէ զըզ վէ հէմշիրէլէրիմիզ հիչ եօգ տըր։

Պիրինճի տէրէճէտէ պունլարընը թալիմ ու թէրպիյէսի էլզէմիքէն, Հաճընըմըզտա պունուն էլզէմիյէ-թինի պիլէն վէ պունլարընը թա-լիմ ու թէրպիյէսինի ապէս սայ-մաեան վէ պու եօլտա արզու վէ զայրէթ իպրաղ իտէն սաէմէրի-միզ պուլունմատըզընա էսէֆ իթ-մէմէք գապիլ տեեիլ տիր։

1871 սէնէսինտէ Սթամպօլտա թէչէքքիւլ իտէն Ս. Վարդանեան ընկերութիւնը (քի չիմտի կի-լիկեան թէմսիյէ օլունմադտատը) օ սէնէտէն պէրու Հաճընտա քիւ-չատ իթմիշ օլտուգլարը իքի ա-տէտ երքէք վէ զըզ մէքթէպլէրի վար տըր, քի իշթէ պունլար միլ-լէթին իհթիյաճաթընա մուվաֆըգ մէքթէպլէր օլտուզունտան, պու մէքթէպլէր Հաճընը մէքթէպ խուսուսընտա օլան տուղզուսուզ-լուգ վէ պի թարաֆլըգլարը տէֆ վէ իղալէ իտէճէկի գավիէն մէ-մուլ տուր։

Հաճընտա մէքթէպ ուչմագ մագսէտի իլէ պունտան չէնտ սէ-նէ ադտէմէրի պիր գաչ տանէ ընկերութիւն իհտաս օլընմըշ իտի իսէ տէ, հէր նասըլ իսէ պունլար պիր միւտտեթտէն պէրու պաթ-թալ հիւքմունտէ իտի։ լաքին պու սէնէ արթըգ իլմին վէ մէք-թէպլէն էհէմմիյէթ վէ էլզէմիյ-թինի պիր գաթ տահա իտարաք իթմիշ օլտուգլարընտան, շիմտի պու պաթթալ հիւքմունտէ պու-լունմուշ օլան Հայրենասիրաց վէ Աբքանաղեան վէ Ուսումնասէր վէ Կիլիկեան մէքթէպի չակիրտանը-նըն Միաբանասիրաց ընկերու-թիւնլարը արթըգ ույանըպ պիր մուհապպէթը ազիմէ իլէ շիրքէթ-լերինին տահա պուվվէթ քէսպ իթմէսինէ վէ իլերու լէմէսինէ քէ-մալը խահիշլէ չալըշմադտա տըր-լար։

Հաճընտա վերկի թահսիլինէ ասքէրլեր թային օլմադտա պու-լունտուզունտան, պունլար միլ-լէթիմիզտէն վերկի պօրճլարը օ-լանլարա պիր սաաթ պիլէ միւ-սատէ իթմէքսիզին, պիչարէլէրի չարչուտա վէ խանէլերտէ շէտի-տէն տարպ վէ ըզղարընա սէպթ եյլէմէքտէ տիրլեր։ Պու զուլմուն մէնի իչուն, Հաճընտա սահիպլէ-բիմիզ եօգ տուր տէյէրէք 150 խանէ գաթօլիք օլմադ իչուն Մա-բաչա մախսուսի սուրէթտէ սայի վէ իմզա կէօնտէրուպ, պիր գա-թօլիք բահիպի թալեպ օլունմուշ տըր։

Իսքեանը աչայիր մէմուրու մի-բիլիվա Աքիֆ բաչանը Սիսէ վա-սըլ օլտուզունու, վէ Քիւրտէրին Թըլան նամ մէվզիտէ խանէյէր եաթաբըրըպ իսքեան իթիրէճ-նին խապէր ալարգ։ ֆագաթ Թը-լան տէնիյէն մահալ պա թափու Սիս վանքընը միլքի օլտուզուն-տան, Սիս Ամուրընտա պուլու-նան կաթողիկոս վէքիլի Արժ. Յովհաննէս վարդապետ Աքիֆ բաչանը պու հարէքէթինտէն տօլայը կէրէք հիւքիւմէթը մա-հալիյէտէն վէ կէրէք Բաթրիգ-խանէտէն մէնինի խաթիտա իթ-մէքտէ տիր։

Սթամպօլտա կիլիկեան ընկե-րութիւնը թարաֆընտան Հաճըն Կիլիկեան մէքթէպինէ պիր պէօ-եիւք հօճա կէօնտէրիլէճէյինէ տայիր պուրատա տէվերան իտէն խապէր պիզլերի վէ մէքթէպը մէզքիւր չակիրտէրինի պէօյիւք պիր սէվինճ իչինէ պըրագմըշ տըր։ Մէզքիւր հօճանը վիւրուտինէ չար չէչմ իլէ պէքլէմէքտէյիզ։

ԴՊՐՈՑԱՍԻՐԱՑ-ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

28 Հոկտ. 1879 Կ. Պոլիս

Մեծ. Խմբագիր-Տէօրէն Թէրճէմանը Էֆէնտի լրագրոյ,

Դպրոցասիրաց-Արեւելեան ընկերութեան Տէօրէն խորհուրդս կը խնդրէ Ձեր մեծապատուութենէն որ բարեհաճիք Ձեր պատուական թերթին միջոցաւ հրատարակել, ի գիտութիւն Մեծարգոյ ազգայնոց և անդամոց, ընկերութեան վերջին եռամեայ շրջանի հաստատից և ծախուց հաշուեցուցակը զոր կուղարկեմք Ձեզ ընդ գրոյս։

Մատուցանելով Ձեզ կանխաւ մեր խորին շնորհակալիքը։

Մնամք յարգանօք

Վասն Ատենադպրի
Կ. Պ. Սըվաճեան

Փ. Ատենապետ
Ս. Տամատեան

ՀԱՍՈՅԹՔ ԵՒ ԾԱԽՔ

ԴՊՐՈՑԱՍԻՐԱՑ-ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

1879 ՏԱՐՈՅ ԵՐԿՐՈՐԴ ԵՌԱՄԵԱՅ ՇՐՋԱՆԻ (ՅՈՒԼԻՍ 15 ՑՎԵՐՋ ՍԵՊՏ.)

ՊԱՐՏՔ

1879 Տարւոյ երկրորդ եռամեայ շրջանի մէջ հաստատից առաւելութիւն		Դհ. Ոսկի 92222	50
Անդամավճարք ընկերաց որք ի Պոլիս	Դհ. արծաթ 4474	4203	—
Անդամավճարք ընկերաց որք ի Ռօստոմ	360	338	—
Նուէր հաւաքեալ ի Պոլիս		106	25
Նուէր հաւաքեալ ի Բէթրոսպուրգ		6339	—
Բարեգործական ընկերութենէն առնուած՝ իւր անուամբ բացուելիք վարժարանի համար		7000	—
Նուիրեալ դրեանքն		5033	—
		Դհ. Ոսկի 115306	75

ՊԱՀԱՆՋՔ

	Գհ. Ոսկի	
Վարժարան ի Մուշ	1059	25
Վարժարան ի Վաղարշակերտ	1603	25
Վարժարան ի Բաղէշ	1166	50
Վարժարան Բարեգործական ընկերութեան ի Լիլ գիւղ	1202	50
Մ. Սարբեան Տեսուչ վարժարանաց	1042	25
Պատուիրակ ի Կոփկաս	6652	

ԿԵՂԲՐՈՆԱԿԱՆ ԾԱԽՔ

Ամսականք գրագրի հաւաքչի Օգոստոսի Յուլիս Օգոստոս և Սեպտեմբեր ամսոց	1505	50
Սենեկի վարձք Մայիսէ ցվերջ Հոկտեմբեր 6 ամսական	600	—
Տպագրական ծախք	1860	
Թղթատարութեանց	415	50
Թղթեղէնք	103	50
Զանազանք	113	—
Կարասիք	245	—
Կչիռ առաւելութեան հաստատից	93229	50
	Դհ. Ոսկի 115306	75

Վասն ճշդութեան

Գանձապետ
Կ. Պ. Սըվաճեան

Համարակալ
Գ. Շնորհէեան

13 Հոկտ. 1879 Կ. Պոլիս

ԹԻՎՃԻՀԱԹ

Իչիլ սանճաղը միւթէսարրըֆ-ըղը՝ Շէհր էմանէթի մէճլիսի բի-յասէթինտէն միւնֆէսիլ Նուսու-հի պէյ,

Մարթպուտի միւտիրիյէթի մու-ավինի Մէհմէտ Շէվգի էֆէնտիյէ բիւթպէի սալիսէ սընֆը միւթէ-մայիզի,

Շէհր էմանէթի մէմուրլարը-տան Թահրիրի էմլաք միւտիրի Ֆէրիտա պէյէ բիւթպէի սանիյէ սընֆը միւթէմայիզի,

Էմանէթը մէզքիւրէ մէքթուպ-ճուսու Նաշիմ պէյէ բիւթպէի սանիյէ սընֆը միւթէմայիզի,

Էմանէթը մէզքիւրէ էվրագ միւտիրի Գէհճէթ պէյէ բիւթպէի սանիյէ սընֆը միւթէմայիզի,

Էմանէթը մէզքիւրէ մուհասէ-պէ մուավինի Շէֆիզ պէյէ բիւթ-պէի սանիյէ սընֆը միւթէմայիզի,

Մարթպուտի խարէսի քէթ-պէսինտէն Մուրատ պէյէ բիւթ-պէի սանիյէ սընֆը միւթէմայիզի,

Շէհր էմանէթի մէճլիսի աղա-սընտան Մահմուտ պէյէ բիւթ-պէի սանիյէ սընֆը միւթէմայիզի,

Մարթպուտի խարէսի քէթ-պէսինտէն Լօմէր վէ Նուրի պէյ-լէր իլէ, Բամիլ վէ Արնսթօթ էֆ-լէրէ բիւթպէի սալիսէ,

Թրապիզոն վիլայէթը ճէլիլէսի տախիլինտէ քեային Նէքսար գա-զասը գայմագամըզը՝ Լահիյէ գայ-մագամը սապրգ Շաքիր էֆէյէ,

Պապը Սալի թէլէկրաֆ գալէմի միւտիրի Հագգը պէյէ բիւթպէի ուլա սընֆը սանիսի,

Գալէմի մէզքիւր խիւլաֆասը միւսթաճիտանընտան Հայտար վէ Բուհի պէյլերէ բիւթպէի սալիսէ,

Այտըն վիլայէթը ճէլիլէսի տա-խիլինտէ քեային Քիւրոս գա-զասը գայմագամըզը՝ Մէրկուլէ գայմագամը սապրգ Հաշիմ էֆէյէ թէվճիհ պույրուլմուշ տուր։

Սիլահշօրանը հաղրէթը շէհրի-եարիտէն Օսման պէեէ թէպտիլէն տէօրտիւնճիւ բիւթպէ Մէճիտի,

Մարթպուտի խիւլաֆասընտան Ցէլէնտա էֆէյէ թէպտիլէն տէօր-տիւնճիւ բիւթպէ Մէճիտի Նիշա-նը իհսան պույրուլմուշ տուր։

ԹԷԼԷԳՐԱՖ

Աթէնս Հաւս

Ռէթէրսպուրգ 8 Նոյեմ.

Աթէնս Բիւս կազէթասը՝ տէվլէ-թը Օսմանիյէ իլէ ինկիլիթերրա միյանէսինտէ թէհատիւս իթմիշ օլան իկիթիլաֆաթատան պահս իյ-լէտիյի սըրատա, ինկիլիթերրանը միւնֆէրիտանէ պիր հարէքէթի-

ՇԱՐԳ ՄՈՒՀԱՐԷՊԷՍԻ

ԹԷՔԻՐԱՐ ԲՈՒՄԷԼԻ ՃԻՀԷԹԻ

Խրիսթէյան զրկընլարը։
(697 Նոյեմբերի 7-էն)

Պու էմր նօգթասը նօգթասընա իճրա օլունմուշ տըր։ Էն զիյատէ մուսապ օլուպ պիւթիւն պիւթիւ-նէ խարապ օլան չէհիրլէր, Թա-թար Բազարճըզը, Լաքի Զաղրա, Դայօֆէր, Գըզանլըգ, Գարլօվա, Բէէշա, Լօվաչ վէ Զըրբան չէ-հիրլէրի տիր։»

Մաիւմ օլտուզու վէճհէ գըսմը աղէմի իսլամ օլարագ մուհաճիր-լէր կէլիպ Սթամպօլա եըղրլարդ-լարընտա, պունլարընը կէրէք եօլ-լարտա վէ կէրէք չէհրը մէզքիւր-տէ աճըզտան վէ սօուգտան չէք-տիքլէրի զարուրէթ վէ սէֆալէթ եիւզիւնտէն իչլէրինէ պէօյիւճէք պիր տէ թիֆօ խասթալըզը զու-հուր իտէրէք, հէր նէ գատար իանէ ճէմիյէթլէրի թարաֆընտան թայիչլերինէ վէ թէտավիլէրինէ ինսանիյէթ նամընա օլարագ տիդ-գաթ օլունմուշ վէ թէտարիք ի-տիրմիշ իսէ տէ, քիւլիյէթլէ վէ-ֆիյաթ վուգու պուլմուշ օլմաղա, վագթինտէ կաղէթալարտա նէչը օ-ունմուշ օլտուզունտան, թէքբա-ըընտան սարֆը նազար իտիլէրէք, մուհարէպէի մէզքիւրէնին պահ-ըիյէ զըսմընա նազլի քէլամ ի-տէրիզ։

ԱՄԷԼԻՑՍԱԹԸ ՊՕՀԻՑԷ

Օսմանլը տօնանմասընդն իճրա իթտի-կի ճիւպի խըստէթ միճիպի իսթիդ-բապ օլուր։

Օսմանլը վէ Ռուս մուհարէպէ-սինին իպթիտասընտան Նիհայէ-թինէ գատար գարա իւղէրինտէ ճերէյեան իտէն վէգայիի քէսիրէ-սինի իշլու թարիխտէ եօգ արտան աչաղ հիքեայէ իտէրէք, կէրէք մուհարէպաթը պահրիյէսինի վէ կէրէք իշլու մուհարէպէ էսնա-սընտա Գարատաղ էմարէթինին իճրա իթտիկի մուհարէպէյի նազլ ու պէեան իթմէմիշ օլտու-զունմուզտան, Թէչէպպիւս իթտի-կիմիզ իշլու Շարգ մուհարէպէսի թարիխինի իբմալ իթմէք իւզրէ, վէ միւթարէքէնին միւզաքէրաթը հիքեայէսինէ պաչլամազտան էվ-վէլ, մէզքիւր իքի ֆասլը, եանի տէնիզ մուհարէպէրիյլէ Գարա-տաղ հուտուտընտա իճրա օլունան ամէլիյաթը հարպիյէնին պասթ ու պէեանընա միւպատէրէթ իտէճէ-եիզ տիր։ Պու ֆասլլար հէր նէ գատար ասըլ Ռուս վէ Օսմանլը մուհարէպէսի գատար ճալիպի տիդգաթ ու իթթինա ալեիլ իսէ տէ, պաչլըճա վագաալարընը մուխ-թասարճա հիքեայէ իթմէք տէ ֆահտէտէն խալի օլամայաճաղը տերքեար տըր։

Պինա պէրին պու ֆասլը մու-հարէպաթը պահրիյէնին հիքա-եէսինէ հասը իտէրէք, պէր վէճ-հի աթի միւպաչէրէթ իյլէրիզ։

Մուխասէմաթա պաչանտրը-զէման քէչֆ օլունտուղու վէճհէլ, ամէլիյաթը պահրիյէնին՝ մուհա-րէպէնին ահվալը ումումիյէսի իւղէրինէ պէօյիւք պիր թէէսիրի օլմաեաճադտը։ լաքին Թիւրքլէ-րին պահրէն մալիք օլտուգլարը թէֆէվվիւգի աղիմտէն տէ պու տերէճէ աղ իսթիֆտէ իթմէլէ-րի ճիւմլէյի հայրէթ ու իսթիղ-բապտա պրագտը։ Օսմանլը տօ-նանմասը Գարա տէնիզին սահի-պի մութլաղը օլտուղու ճիհէթլէ, իպթիտաի էմրտէ պունուն պէօ-յիւք պիր մուավէնէթ վէ միւզա-հէրէթի օլաճաղը իւմիտ օլուն-մագտա իքէն, պու իւմիտ բէք չապուգ պօչա չէգտը։ Պու սէ-ֆինէլէր, միլեօնլար եութմուշ օլտուգլարը հալտէ վէ պու միլ-եօնլար պաչդա պիր եէրէ սարֆ օլունուր իսէ տահա զիյատէ միւ-ֆիտ օլաճագ իքէն, նէ թունայը մուհաֆաղա իտէպիլտիլեր, վէ նէ տախի Գարա տէնիզտէ պիր եա-բարլըգ կէօսթերտիլէր։ Նէ Օ-տէսայա վէ նէ Նիգօլայէֆ գար-չը հիչ պիր թէհտիտաթտէ պու-լունմատըլար։ Սէվասթաբօլուն եաբընըզ աչըզընտան կէչտիլէր, վէ մուհարէպէնին թա սօնունտա, միւթարէքէ իւղէրինէ միւզաքէ-ըէ ճերէյեան իթտիկի էսնատէ Գրըմըն աչըզ չէհիրլերի իւղէրի-նէ մուխասէմաթա պաչլատըլար։ պունուն իսէ քեարը օլմատըգ-տան պաչդա թէհլիքէսի տէ օլա-պիլիր իտի։ Լէկէր պու Օսմանլը էֆինէլերի պիր խըստէթ էյֆա իթտիլէր իսէ, օ տա չու օլմուշ տուր քի, պիհուտէ եէրէ Սօխու-մա սէվգ օլունան օրտույա մուա-վէնէթ իթմիշլեր տիր։ Պիր տէ սօնունա գատար Պաթում մէվգիի միւհիմմինի մուհաֆաղա իթմիշ-լէր տիր, քի Ռուսլար բէք չօգ չալըշտըլար իսէ տէ ալամատըլար։

Լաքին պու իքինճի տերէճէտէ իշլէրատն պաչդա, Թիւրքիանը հարպ տօնանմասը՝ 19 զըրհլըտան վէ եիւզ գատար սէֆիանի սաի-րէտէն իպարէթ պուլունտուղու հալտէ, հիչ պիր ֆահտէի հագի-գէյէսի օլմամըշ տըր վէ հիչ պիր շէրէֆ գազանմամըշ տըր։ էօ-թէտէ Ռուսիանը պահրիյէսի իսէ բէք աչաղա պիր հալտէ պուլու-նուպ հէր տադիգա մուխաթարա վէ միւշքիլաթա օղրամասը մու-հադգադ օլտուղու հալտէ, բէք չօգ չերէֆ վէ նամուս գազանմըշ տըր։

Իլանը հարպ էսնասընտա Ռուս պահրիյէսինին նէ հայտէ պու-լունտուղու մալիմ տիր։

Պալթիգ տէնիզի տօնանմասը հէնուզ պուղար իչինտէ լիման-լարտա մահպուս իտի։ Պունտան մատտա աեվալը բօլիթիզէյէ սէ-պէպինտէն նաչի, պու տօնանմա ֆիիլէն մուհարէպէյէ իշթիրաք իտէմիյէճէկինտէն, անճագ տատի սուրէթտէ թէճհիզ օլունուպ էօր-լէճճէ պրագըլըր։ Գարատէնիզտէ իսէ թօրու թօրու իքի միւտէվ-վէր զըրհը սէֆինէ պուլունուպ, պունլարտա պիլմասա սէվահի-լին մուհաֆաղասընա մախսուս ի-տի։ պիր տէ պիր գաչ էսկի զօր-վէթլերէ պիր գաչ վարօր վէ Ռուս դումբանիասընին վարօրլարը վար իտի։ մէզքիւր գօրվէթլերտէ բէք միւքէմմէլ սուրէթտէ թէճհիզ ի-տիլէմմիշ իտի։

Մէզքիւր դումբանիանին վա-բօրլարը թէճհիզ իտիլուպ, պուն-լարա թորբիլէր վէրիլմի վէ ֆի-իլէն մուհաֆաղայա թախսիս օ-լունտու։ Ամիրալ Արգաս պահրը սիյահ դօմանտանլըզընա նասպ օլունուպ, քէնտի ամիրալլըգ սանճաղընը տա էլպօրուս նամ սէֆինէյէ իւղէրինէ չէքտիրտի։ Դոնթր-Ամիրալ Զիհաչէֆ տախի Օտէսանը պահրէն մուհաֆաղա-սընա մէմուր օլուս։ Պունտան մատտա Գրօնշթատ թէրսանէյէն-էն թունայա պիր դաչ ուֆագ վարօրլա սանտալ իրսալ օլունուպ, զիրա թորբիլ ամմագ իչին պունլար էլզէմ իտի։

(Տէվամ)

Նի Ալսթրիա վէ Ալէմանիա վէ Իթալիա վէ Ռուսիա տէվլէթլերի-նին գասալ իթիլէրի միւհիմ-միլ օլմասը-ղնը պէյան իյլիմիշիր։

Բէթերսպուրկ 8 Նոյեմբեր

Ազատատ Ռուսիա վէ Ինկիլթէր-ռա մէնֆիիին թասսիս վէ թա-յին իշիւն Լոնտրա վէ Բէթեր-պուրկ գապինէթօլարը միյանէ-սինտէ միւզաքերէթ ճէրեան իմ-մէքտէ օլտուղու Թաստիգ օլուն-մադտա տըր։

Ռուսիա սէֆիրի բրէնս Լոպա-նօֆ Ռուսիանըն Պապը Ալեյէ ի-լէ իթթիֆաղ իտէճէյի խաթթը հարէքէթ հագգընտա գաթի պիր ըլան իլէ Ցերսատէթ ալտէթ իտէյօր։

Լոնտրա 8 Նոյեմբեր

Ինկիլթերրանըն Գարատէնիզտէ վէ պասֆուսս Թրապիզօն թա-րաֆլարընտա տօնանմա մէգի-լերի թալէպ իյլէտիյինէ տայիր Ռուսիա կազէթալարընն վերտիք-լերի խապէր թէքզիպ օլունմադ-տա տըր։

(Պա՝ սապահ կէնէ Բէլէրա՝ֆլար)

Բէթերսպուրկ 8 Նոյեմ.

Ալէմանիա հուսուսուսնտա Ռուս ասքէրի մէրքէզինտիրիլէճէկինէ տա-յիր էճնէպի կազէթալարընն վեր-տիյի հավատիս թէքզիպ օլունմադտա տըր։

Բարիզ 8 Նոյեմ.

Ուսմանը նամֆիյէ տայիր օյան Պանդ էօրոբէէն նամ պանդա Մ. Ս. Ֆիլի-բարընն պօրձլարընը վերմէկէ գարար վերմիշ տիր։

Բարիզ 9 Նոյեմ.

Պու կիւն Մէճլիսի Ազյանտա իքի ինթիխապ վազգու պուլուպ, մարէ-չալ Պանրոպէր Շարանտ էյալէթինտէ, վէ Կիքրէյ Օթզ-Ալբ էյալէթինտէ ինթ-իխապ օլունմուշլար տըր։

Բօմա 9 Նոյեմ.

Մօնսինեօր Վէնսան Վանուբէլ-լինին Բարա վէքիլի մէմուրիյէթինէ Սթանիսլաս Իրաալինէ տայիր Վատի-կանտան վազգու պուլան թէքլիֆի Պապը Ալի գապուլ իթմէմիշ, վէ կի-քեարը միւսայէմէթքեարանէ սահնէ-ոյան պիր զաթրն թային օլունմաս-նը արզու իթմիշ տիր։ Մէմուրիյէթը մէգիւերէէ տիկէր պիր զաթրն թա-ենին հագգընտա եէնիտէն միւզաք-լութա պուլանմըշ տըր։

Ա՛յնա՝ Բի՛-Բէ

Լոնտրա 8 Նոյեմբեր

Պիլճիւմէ Լոնտրա կազէթալա-ըը, վէ ալէյ ումումի էյերօրա մաթ-պուաթը վէ պայրաճ Ֆրանսա, Ալէմանիա վէ Ալսթրիա-Մաճ-ըիսթան ճէրիտէլերի, Ինկիլթեր-ռա իլէ Թիւրքիա արասընտա թա-հատիս իտէն միւնազաթրն հիւ-սնիւ թէսվիյէսի հագգընտա պէեանը մէմուսնիյէթ իտիյօրլար։ Վիյէննանըն վիւքէյա թարաֆտա-ըը օյան կազէթալարընն իֆատէ-սինէ կէօրէ, արթըգ Պապը Ալի-նին մէվանիի մալիյէ սէպէպնէն ուղտէի թէէսիրատ գալմըշ օյան իսլահաթը իճրա իտէճէկինէ տա-եիր վէրտիկի թէէմինաթը խա-լիսէթ վէ սաֆվէթինէ չիւպհէ իթ-մէմէլի տիր։ Իսլահաթը իճ-ըարընա պայշամագ իշին Ինկիլ-թէրրանըն սէքիզ կիւն մէօհլէթ վերտիկինէ տայիր զուհուր ի-տէն յայանը սալը եօգմյը։ Պու սապահքի թայմըշը պէեանինա կէօրէ, Ասիան վասթիտէ Ին-կիլթէրրանըն Ռուսիա իլէ օյան միւնասէպաթը թային իթմէք իւզրէ պու էնտատ տէվլէթը միւ-չարիլէյհիւմա արասընտա մու-խասէրաթը տերյամթիզլէ ճէ-րէեան իմմէքտէ տիր։ Ինկիլ-թէրրա թալէպ իտիյօր քի, Ռու-սիա պիրթարաֆ պիր հատտը ֆա-սըլլին պէրիտնէ կէչմէմէէ, վէ Ա՛ֆղանիսթանտա բօլսթիգաճա հիչ պիր միւսասիլէտէ պուլուն-մամաղա գաթիէն թասհհիւսիթ-սին։

Ռուսիանըն թալէպլէրի նէ օ-ղուղու մէճհուլ տուր, անճագ զանն օյունույօր քի։ Ինկիլթեր-ռանըն իլէրուտէ Ա՛ֆղանիսթանտա վէ Իրանտա իթթիֆաղ իտէճէյի բօլսթիգա իւզրէնէ Ռուսիա հյ-զահաթ թալէպ իթմիշ տիր։

Բէթերսպուրկ 8 Նոյ.

Զապրթա երնէ «Հաքիմիյէ-թը խալգ» իւնվանը.յա նէյը օ-ղունմաէա պայյանան պիր նէ-հիլիսթ կազէթասընը պապը Նիսսսէլէրինի թէվգիֆ իթմիշ տիր։ Պու կազէթա Բէթրէս-պուրկտա կիզլի պիր մաթպաա-տա պասբըմըշ տըր, վէ Ռուսիա իշիւն պիր գանունը էասի թան-ղիմ օլունմասընը, վէ պիր մըգ-տար սէրլէթ սահիպի օյան պիլ-ճիւմէ էշիատէն ֆուդարալար իշիւն պիր վերկի ալընմասընը թալէպ իտէր պիր պէնտը մախ-սուսը հավի պուլունմուշ տուր։

Պերլին 8 Նոյ.

Նոր Տ-ոյէ Ազէ-ոյ Ցայտ-ոյ կա-զէթասը տիյօր քի, «Ալէմանիա վէ Ալսթրիա-Մաճարիսթան հիւ-քիւմէթլերի, Մըսրը մալիյէսի հագգընտա Ինկիլթերրա իլէ Ֆր-ռանսա թատաքընտան քէնարլէ-ռինէ օլունան թէպլիղաթ իւզ-ռինէ պու տէֆա միւզաքերէ իթ-միշլեր տիր։»

Թէէմին իսիտիկինէ կէօրէ, տէվլէթէ ընը միւշարիլէյհիւմա Մըսրընա հէմ մէսապիլ մալիյէ վէ հէմ տէ մէսապիլ բօրիթիգ իյէ հագգընտա այնի պիր բօրիթիգա իթթիֆաղ իթմէք իւզրէ պիր իթ-թիֆագ հուսուսէ կէթիրմիշլեր տիր։

Ինկիլիզ տօնանմասընըն Օսման-ը սուալընա սէվգի թասավվու-ռու հագգընտա Ալէմանիա հիւ-քիւմէթինին եա թասհսին վէ եա-խոտ ատէմ թահսին իշիւն պիր կէօնա թէպլիղաթտա պուլուն-տուղու հավատիս թէքզիպ օլուն-նույօր։

Վիյէննա 8 Նոյ.

Պու սապահքի Բրէ՝ զաղէթասը տէյօր քի, «Մահալը մէվսուղտէն պլտրըմըզ մալիսմաթէ կէօրէ, Պոռնատա Ալսթրիա-Մաճարիս-թան օրտուսունըն թէնզիլի մու-հագգագ տըր։ — Մաճարիսթան մալիյէ նազըրը գոնթ Զաբարինին մալիյէ բանը պէօյիւք մուխալի-ֆէթէ թէսատիֆ իտիյօր։ Պիր-ճիւմէ կազէթալարընը իֆատէսինէ կէօրէ, էկէր այընը գաբամագ իշիւն նազըրը միւշարիլէյհինը-լանը գապուլ օլունուբ իսէ, Մա-ճարիսթանըն իթիբարը ուսմիւ-սի մազարրաթա տիւշար օլուր։

Լոնտրա, 9 Նոյ.

Թէքէ Թիւրքմէնլերի ալէյհինէ սէվգ օլունան Ռուսիա ասքերի-նին իրան հուսուսու տախիլինտէ վագը պիր կէչիտտէն միւ-ռուր իյէտայի, վէ հաթթա Իրան հուսուսու տախիլինտէ պիր մ.ուտտէթը մէսիտէ իգամէթ իթ-միշ օլուղու ռիվայէթ օլունմասը իւզերինէ, Ինկիլթերրա տէվլէ-թինին պու միւսաաէտի վիրէն իրան տէվլէթինէ պիր թագրմ թէպլիղաթտա պուլունմուշ օլ-ուղու սուրէթը մէվսուղտէ ռիվայէթ օլունույօր։

Ասիան վասթիտէն պուրայա վիրուտ իտէն լայիհալարը մէա-լինէ կէօրէ, Ռուսլար միւչրը մնղլուպդիէթ օլուգտան սոնրա, թիւրքիսթանտա ազիմ պիր հէ-յէճան հասըլ օլմուշ տուր։

Եագուպ խան Ա՛ֆղանիսթան է-միրէթինտէն իսթիֆա իյլէտիք-տէն սոնրա, մէմլէքէթին զիմամը հիւքիմէթինի եէտը իտարէսինէ ալմագ իշիւն, Ինկիլթերրա տա-քերի դօմանտանը ժէնէրալ Ռո-պերթսէ էմր վիրէն Հինդիսթան վալիսի լորտ Լիթթըն օլտուղու տերէճէի սուպուրէթ վարմըշ տըր։

Մա՝մաֆիսի Ինկիլթերրա հիւ-քիւմէթի մուախխարէն Հինդիս-թան վալիսինին պու գարարընը թասվիպ վէ գապուլ իյլէմիշ տիր։

Լոնտրա 8 Նոյ.

Ավթրիա իլէ Ալէմանիա պէյնին-տէ ապտ օլունան իթթիֆագ պի-նանէն, Ռուսիանըն Շարգ մէսէլէսի իւզերինէ ագաբ իթթիֆագ իշիւն Ինկիլթերրա իլէ մուգարէնէթը կ-քեարթասսվուրունտա պուլունտու-ղու շայի օյունուշ տուր։

Կէչէն իւչ մահ զարֆընտա իս-խալաթ վէ իխրաճաթրն խայը թլ-զայեիսա իթթիֆի մուախխարէն նէշ-րիյաթը բէսիկէ իլէ իլան օլունմուշ տուր։

Ինկիլթերրատա թիճարէթ վէ սէնայի մէրքէզէրինտէ, իշլեր խայը թէ-վասսիս իյէմիշ տիր։

Վիյէննա 8 Նոյեմ.

Տէրսատէթ Ավթրիա սէֆարէ-թինէ Գոնթ Զիչինին խայի ֆի հէնուզ թային օլունմամըշ տըր։

Ավթրիա տէվլէթի Եէնի Բաղար-տա Բրիլոթ մէվզիինտէ լգամէթը ասքէրիյէ միւչիլաթընա պինանէն, օյանրն թախիյէ օլունմասընը էմր իյէմիշ տիր։

Օրատա պուլունան ասքէր Ա՛ֆղա-ռիսանա ավտէթ իտէճէյինտէն, ասյիր նոգթալարտա պուլանան ասքէրէ ի-լավէ օլունմայաճագ տըր։

ԻԼԱՆԱԹԸ ՄԻԼԻԷ

. . . Խմբագիր,

Ձեր պատուական լրագրոյ Հոկտ. 19 թուականու և 690 թուով Բերայի Հուգուգի Ժողովոյ կողմանէ հրամայեալ յարտարարութեան պատասխանը, որն որ մեր եկեղեցական կանոնաց և օրինաց հակառակ է, կը խնդրեմք որ բարեհաճիք յետագայ յայտարարութիւնը ձեր պատուական լրագրոյն միջոցաւ հասարակութեան ազդ. տանել, և ընդունել մեր յարգանաց հաւատիքը։

Ղ՝ԷՊԻՍԿՈՊ ԹԱՂ ԽՈՐԻՐ.

Վասն Ատենապետի

Ս. Գ. Սիմոնեան

ԻԼԱՆ

Շերբէթը Խայրիյէ սանտըղ-քեարը միթէվէֆա Բարսեղ ա-զանընն էշեայի մէթրուքեսի, Պէյ-օղլու հուգուգ տայիրէսի մարի-ֆէթիյլէ Օրթաքէօյ էրմէնի քի-լիսէսինտէ ֆիրուխթ օլունաճաղը, պաղը զաղէթալար վասէթաը ի-լէ իլան օլունմուշ իտի։

Էրմէնի քիլիսէսի տախիլինտէ պու եօլտա բաղարճըլըգ ուսուլի գապուլ օլունմաըը, վէ խու-սուսիյլէ Օրթաքէօյ էրմէնի քի-լիսէսինտէ պալատ իշար պուլ-ուլան միւզայէտէնին ասլու է սասը օլմասընը մէգքիւր քիլիսէ-նին խարէ մէճլիսի թարաֆըն-տան թէքզիպ օլունուր։

1879 Թըշրին էվվել 27

Օրթաքէօյ

Հայ. Ցաճկ. և Գաղ. լեզուաց տեղեակ երիտասարդ մը կը փա-փագի տան կամ Պոլսոյ և կամ Շրջակայ գպրոցաց միոյն մէջ գա-սատուութեան պաշտօն վարել պէտք ունեցողը Սուլթան համամ 79 թիւ թաղամասի խանութը պէտք է դիմել։ 8—6

Թիւրք էրմէնի, Ֆրանսըզ ի-սանլարընա վէ օրտուգ ազ տէֆ-թէր թութմա իյմինէ տախի աշ-նա օյան պիր Հայ ատլիգանլըսը պիր թիճճար եանընտա խթիխա-տամ գըրընմագ արզուսընտա պու-լունտուղունտան էհվէն սուրէթ-լէ իճրայի մէմուրիյէթ իտէպիյ-հէյինի իլան իտէր։ Լիւզումա պուլունանը Սուլթան համամատ նօ՝. 76 քեարտճը սիւքեանընա միւրաճաաթի իթմէսի։ 8—6

ԻԼԱՆԱԹ

Շերբէթի Խայրիյէնին սանտըղ-քեարը միթէվէֆա Բարսեղ ա-զանընն մէթրուքեաթը Պէյօղլու հուգուգ տայրէսի մարիֆէթիյլէ տերտէսթի թահրիր վէ թագսիմ օլտուղունտան, միթէվէֆանընն զէվճէսի վասիլիկ գասրն նէգ սինտէ պուլունան էշխա թըշրի-նի սանիին իքինճի ճումա կի-նիւ Օրթաքէօյ քիլիսէսինտէ սա-թըշճաղը իլան օլունմուշ իտի։ Մուսիխարէն պու գարար թահ-վիլ օլունարագ, մէգքիւր թըշրի-նի սանիինին իւչինճի ճումա իր-թէսի կիւնիւ էշեայի մէթրուքի մէգքիւրէնին մէմուրու մարիֆէ-թիյլէ Տէրսատէթ պէղէսթէնինէ նազլ իտէրէք օրատա սաթտըրը-մասը գարարլաշտըրըրմըշ օլմաղա, մալիսմ օլմագ վէ թալիպ օլանլար եէվմի մէգքիւրտէ սաաթ 6 բատ-տէլերինտէ օրատա հազըր պու-լունմագ իւզրէ իլան իտիրիր։

95, թշր. եվ. 25

Պէյօղլու մէրքէզի պիտայէթ մահքէմէսի հուգուգ տարէսի

Եվգաֆը հիմայուն նէզարէթը ճէլիլէ տինտէն կէլէն իլան.

Խազինէի Լվգաֆը հիմայուն-ան մազպուտ պէհէր սէնէ մու-հարբէմ իթիպարը իլէ թալիպլէ-րինէ իհալէ վէ իլղամ օլունան ա-գարաթտան՝ Հասքէօյտէ պիր պաղ գայրգխանէ վէ Լմիրկէն բազար գայրը վէ պին խաթապ չէքիսի բուսուսու վէ Օրթաքէօյ վաբօր իսկէլէսինտէ մա միւշթէ-մէլաթ գահվէ վէ Գապաթաշտա պէշ պաղ վէ Խըրզաի Ղատէթ-տէ իքի պաղ տէքեաքլէր վէ Ռուս-կիւտար վաբօր իսկէլէսինտէ մա-միւշթէմէլաթ գահվէ վէ Եէնի-պաղչէտէ սէքիզ պաղ տէքեա-քլէր վէ Պէշիքթաշտա իքի պաղ տիւքքեան վէ Օտուն գաբուսուն-տա պիր պաղ գահվէ վէ Գասըմ բաշտա իքի պաղ տիւքքեան վէ Գուրու չէշմէտէ սագա կէտիկի վէ ՍուլթանՍելիմտէ քեարկիր մաղ-ղազա վէ Մէվլէվիխանէ գաբու-սունտա Միմար աճէմ մահալլէ-սինտէ պօսթան վէ իքի պաղ տիւքքեան վէ Ֆաթիհտէ Տէվէ խանը վէ Գանլըճա գարիյէսինտէ իւչ պաղ տիւքքեան վէ Գանլըճա բազար գաեըը վէ ճէրբահ բա-շտա իքի պաղ տիւքքեան վէ Ալթըմէրմէր գորպիտէ Եօրկէ-չէն ճամիի թահթընտա տօգուզ պաղ տիւքքեան վէ պիր գրթա պահչէ 97 սէնէսի մուհարբէմի զորբսինտէն իթիպարէն թա-լիպլերինէ իհալէ վէ իլղամ գըլը-նաճաղընտան, թալիպ պուլունա-լար զիհիճճէնին 20 ինճի կիւնիւ-նէ գատար միւթէահհիւտլերի իլէ պէրապէր Լվգաֆը հիմայուն վարիտաթ իտարէսինէ միւրաճա-աթ իթմէլերի վէ միւտտէթը մէգքիւրէ թէքմիլինտէ իհալէի գաթիյէլերի իճրա գըլընաճաղը իլան օլունուր։ 5—1

27 Թըշրին էվվել 95

Տէրսատէթտէ աճէնթօլարըմըզ պուլունան Մ. Տ. Լըպէ է ֆիս Վիքթոր վէ Մ. Հիկօ է ֆրէր Լավթերժանկ մարիֆլէրի իլէ, Գը-լակէնֆուրթտա (Դարէնթին) վա-գը ֆապրիգալարըմնան չըղ-կէրէք տէօյուլիւշ վէ կէրէք սի-լէնտրօտան չէքիմիշ չէյիքլերի, խայը վագրթատան պէրու մէղ-քիւր չէյիքլէրին վէ ֆապրիգա-մըն մարգասընըն թագլիտլերի եարբըմըշ օլտուղունտան, էհալիյի սագընարբմագ նիյէթի իլէ իչպու նէշրիյաթա միւսարաաթ օլունտու։

Շեոյլէ քի, Թիւրքիյա կէօն-տերտիյիմ սանտըղլարընն քեաֆ-ֆէսինին իւզրլէրինտէ չու լէն-կէր ալամէթինէն մաա-տա, իւնվանը չիրքէթիմ հու-րու ֆամը Թիրքի ի-լէ թահրիր օլունմուշ օլուպ, ֆա-գամ տէօյիւմիւշ չէյիք սանտըղ-լարը իւզրէրինտէ պունատա պաշ-գա լէնկէր ալէամէթինին եանընտա պիր տէ MISS լուղէթի ի-ալէ օլունմուշ տուր։

Ֆապրիգամընն մարգասընընն պաշ-լըճա թագլիտինի նէմցէ ֆապրի-գալարընտան պիրիսի եարմագտա տըը՝ չէօյլէ քի, տէօյիւմիւշ չէ-յիք սանտըղլարընն իւզրէրինտէ ալամէթինի իսթիմալ իլէ եանընտա տա-խի WISS լու-ղէթինի վազ իսէյօր։ Մէգքիւր ալէամէթ պի այնիհի ֆապրիգամընն մարգասընա պէնգէր, վէ սիգգամ օլունմա-տըզընտան, լէնկէր իւզրէրինտէ վա-գը օյան C վէ E հարֆլար իլէ MISS վէ WISS լուղէթլերինին ֆարգ-լարը, ալբճընընն կէօղիւնէ չարբ-մանագտա տըը։

Ֆապրիգամընն մարգասընընն նու-մունէսի վագթ ու զէմանը իլէ հիւքիւմէթի Սէնկիյէ բէսէն թագտիմ, վէ վաղ ու թէպլիմ գայիտէսինի իճրա իյլէմիշ օլտու-ղունտան, պէր մուճիպի նիզամ սերահէթէն վագը օյան հագգ ու սէլահիյէթիմէ իսթինատէն, տէ-յիլ եաղընը ֆապրիգամընն մար-գասընը թագլիտ ու թաղլեր ի-տէնլէր ալէյհինէ, հաթթա իւ-զերլերինտէ մէգքիւր թագլիտ մար-գալարընն վաղ օլունմուշ մալլարընն սաթճընընը, ալճընընը վէ հէր տիւրլու աէլալլարընը ալէյհլերինէ տավա իգամէ իլէ չէտիտէն թէէ-տիպ իթթիրէճէյիմ մալիւմ օլմագ իւզրէ իլանը քէյֆիյէթէ իսթի-տար օլունտու։

GOERG. GRAF THURN'SCHE
Gewerkschaften

ԿԷՕՐԿ ԿՐԱՖ ԹՈՒՐՆ'ՇԷ
ԿԷՎԷՏԼԷՖԹ.

5—3

Թօբխանէի ամիրէտէն կէլէն իլան.

Մուդատատէմ նէշը ու իլան գըլընան տախիլինտէ, վէ Թօբխանէի ամիրէտէ քեային մահալը մախսուսունտա պէշ բա-բալըգ իլէ պիլ միւպատէլէ քէսի-լիպ սիքքէ հալինտէն չըլ արբըմըշ օլան գըրգ վէ եիրմի բարալըգ-լարտան հուսուսլէ կէլէն պագը, եվվելճէ պիլ միւզայէտէ չէնտ տէ-ֆա սաթըլտըզը կիպի, պու քէր-բէ թերաքիւմ իտէն օն պին օգ-գատան օն իքի պին օգգայա դա-տար պագըրը տախի միւզայէտէ-սի պիլ իճրա, էսմանընընն նըսֆը

եիւզիւք Օսմանը ալթընը եիւղ դրուշ հիսապը իլէ ասկապը մաթ-լուպ եէսինտէ պուլունան Թօր-խանէ սէրկի վէ սուրէթլերինէն թէկ դիլ վէ մահսուպ օլունմագ, վէ նըսֆը տիկերի այնէն վէ բէ-շինէն ալթուն օլարագ թէպլիմ գըլընմագ չարթը վէ չէրահթ սահրէ իլէ, պէհէր գըլէսի եիւզ-լիւք Օսմանը ալթունու եիւղ ըզ-բուշ իթիպարը իլէ, տօգուզ ըզ-բուշտա թալիպի իւզէրինտէ թէ-գարրար իյէմիշ օլտուղունտան, վէ 95 սէնէսի թըշրինի էվվէլինէն 29 ունճու բազար իրթէսի կիւնիւ-գարարը գաթիսի վէրիլէճէյի կի-պի, իրթէսի սայը կիւնիւ տախի եիւղտէ պէշ զամանը գապուլ իտի-լէճէկինէն, զիքր օլունան պա-գըրը տահա գիյատէ պէհա իլէ իյթիրայէ թալիպ օլանլարը պէ-յան օլունան կիւնիյերտէ սաաթ 10ա գատար Թօբխանէի ամիրէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ իյլէմէլերի։

25 Թըշրինի էվվել 95. 2—2

Թարիխի Միլասրն իյպու 1879 սէնէսի չէհրի մայիսին 20 ինտէն իթիպարէն ալթը այ վատէսի տու-խուլինտէ, Մալաթեալը Ա՛ագ նամընա վէ մէրգումուն էմրինէ ալթը ատէտ Օսմանը լիրասընա օլարագ պիր գրթա թահվիլիմ վար իսէ տէ, թահվիլի մէգքիւ-րուն ագճէսի վէրիլմէյէճէք տիր։ Յինէք թահվիլի մէգքիւր տէսիսէ վէ հիյէ իլէ ալընմըշ պիր թահ-վիլ օլտուղու, վէ իմզամ իսէ, քէէնինէ լէմ եէքիւն հիւքմինտէ պուլունտուղու ճիւմլէնին մալիւ-միւ օլմագ իչիւն իլան օլունուր։ 3—2

Մ. Գալոյոգ Գիւլէն

Թարլա պաչը ճատտէսինտէ Ալ-թըն պագգալ իթթիսարինտէ 72 նումէրո իլէ մուրագգամ տիւք-քեանտա 3 քիչինէն միւրքէքէպ պիր գումբանեա թէչքիլ իտիլիպ, իչպու տիւքքեանտա սանտալեա տէօչէմէսի, սէտիր, եասդրդ, ա-ղըը վէ հաֆիֆ եօրկանլար եա-բրդգան մատտա, գալէմքեար վէ եաղլը պօյա, եալարը վէ սը-վայա տայիր հէր նէվի իչէր եա-բըլբը։ Տիւքքեանը մէգքիւրէ թէչրիֆէ բաղվէթ վէ թէնէզզիւլ պուլուրան վէվթրէն կէրէք փի-յաթճա վէ կէրէք մամուլաթճա հէր վէճչլ մէմնուն իսիլճէքլէ-րի մէգքիւր գումբանեա թարա-ֆընտան իլան օլունուր։ 15—13

ՕՐԻԱՆ

ԹԻԹԹԻՆ ՖԱՊՐԻԳԱՍԸ

ԳԱԼԱԹԱՏԱ ՖԷՐՄԷՆԷՃԻԼԷՐ

ՍՕԴԱՂԸՆՏԱ ԷՍԿԻ ԵԱՂ-ԴԱԲԱՆ

ԽԱՆԸՆՏԱ Ն՝. 26

Պու ատֆա պանտըրօլար մէ-ճիտիյէ ագէյէ թահվիլինէն ալայը, պիզ տախի թիւթիւնէ-բիմիզին հէր նէվինի էսկի թէր-թիպատէն իւչ տէրէճէ տահա ալա վէ էնֆէս սուրէթաէ իսլահ վէ իմալ իտէրէք, մէճիտիյէ իլէ ֆի-բրուխթունա մէճպուրիյէթ հասըլ օլտուղունտան, բէժիտէն այմըշ վէ անճագ պու զէման իչին թէն-տէ ճանրմ կիպի սագլամըշ օլ-տուղում պիր խայը պին գը.յէ գօգուլու վէ ալա եէնիճէնին պող-չա վէ կէօպէք թիւթիւնլէրինի սարֆ վէ իհլաք իտէրէք, պիլի-մալ հէր թարաֆտա օյան տէբօ-լարըմըզդա, վէ պիճիւմէ թիւ-թիւնճիւ տիւքքեանլարոնա տա-զըրպ ֆիրուխթունա մուպաչէ-րէթթ օլունմուշ, վէ պու թիւ-թիւնլէր էսկիիսինտէն ֆարգ օ-լունմագ իւզրէ, եէնի թէրթիպ-լէրին բաքէմլէրի տախի թէպտիլ դըլընմըշ տըր։ Բիյատէն արի օլ-տուղու վէճճէկլէ ասրլ մագսէտ ա-ճիզի մանդա վաթանտաշլարըմըզդա պիր խրտմէթը սատրգատա պու-լունմագտա տըր։ Պատէմա բաղ-պէթ պուլուրաճագ միւշթէրիլէրի-միզին հէր սուրէթլէ մէմնուն վէ խօշնուտ օլաճագլարը մինէրդ ասիմ հագգրմըզդա էմնիյէթլէրի տեր-քեար օյան զէվվաթը քիրամէն մալիւմիւ տիր։ Տէրսատէթ վէ թաշրտ իչիւն ճիւզի վէ քիւլլի սը-բարբչլարըն ֆէվզդ էլ մաթլուպ սերիէն իհզարընա, քէմալը իֆֆի-խար իլէ պօրձլու օլտուղումուզ տախի վատ օլունուր։ 43

Սահիպի խմթիյազ

ԱՆՏՈՆ ՍԱԴԱՆԵԱՆ

COFFRES—FORTS

ՄԻԼՆԷՐ ԳԱՑԱԼԱՐԸ

Մէգքիւր գացալար տիւնեանընն հէր թարաֆընտա քէսպի նամ իթմիշ օլուպ, գավի վէ տայանըգլը տըրլար, վէ ամէյտէ եան-մազլար։

Խըրսըզ վէ ամէյէ գարշը թէէմին ճիհէթիլլէ, նասրլ քի Սթամ-պօլատ, էօյլէ տէ հիչ պիր եէրտէ պու գացալարընն էմսալի եօգ տըր։

ՆԷՔԼ.
ՍԻՏՆԵՅ ՆՕՎԻՅԻ,

Զեյ. — Միւսիս Սիտնէյ Նովիյ, գացա սաթրն ալմազտան էվ-վէլ մաղազալարընա կէտիպ գացալարը կէօզտէն կէչիրիպ, չէհա-տէթնամէսինի վէ էվրագը սայիրէյի օգումալարը իչիւն էհալիյէ բէճա իտէր։

Գալաթատա Եիւքսէք Գալտրրըմտա Գէորգ պէյ խանը։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լոնտրա, 7 Նոյեմ.

Ինկիլ. էհսանը Ինկ. Լիր.	97-15/16
Օսմ. էհսանը աչքլաը	11-1/2
» » գաբանտը	11-3/8
Իսթիգրազ 65	14-1/4
» 69	14-5/16
» 71	55-3/4
» 72	21-
» 73	12-3/8
Օսմանը պանգաոը	10-5/8
Մըսրը տուլ. մութա հրատ	47-
» իմթիյազը	74-1/4
Բուսիա իսթիգրազը	89-
Գամպիո Բարիզ 3 այ վատէ	-

Փարիզ, 7 Նոյեմ.

Ֆրանս. էհ. 3 % Ֆր.	83-60
» » 5 գրօնսուզ	115-60
Օսմ. էհսամը աչքլաը	11-45
» » գաբանտը	11-45
Իսթիգրազ 65 Ֆր.	72-50
» 69	68-75
» 73	61-25
Մըսրը ֆօնտ. մութա հրատ	238-75
Գրէտի Լիօնէ	832-50
Օսմանը պանգասը	518-75
Բուսիի չըմէնտրֆէրի	40-50
Իթալիա էհսամը	79-47 1/2
Գամպիո Լոնտրա 3 այ վատէ	25-29

Վիյէննա, 7 Նոյեմ.

Ամէրօ ֆիօրին	-
Բուսիի չըմէնտրֆէրի	18 50

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսկ. ումմ. տիւն ազ. գաբ.	12- 8
Պու սապահ աչքլաը	12-10
Իսթիգ. 63 (Մութօն) 6 % Ֆ.	67-50
» 65 » 6 % Ֆ.	67-50
» 69 (Բինար) 6	65-75
» 72 (Պօն տիւ Թրէզօր)	21-75
» 73 6 % Ֆ.	61-
Բուսիի չըմէնտրֆէր 3	40-
Ագճէ ֆայիզի »	9-
Բրբօր Ղրշ	00-
Հավալէսիզ »	25-

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	4-15
Ստամպոլ պանգասը	6-10
Սօսիէթէ ժէնէրալ	4- 8
Թրամվայ	3-95

ԱԳՋԵԼԷՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշտան	Ղ. Փր
Գէյազ մէճիտիյէ ֆարգը	106-
Մէթալիք »	117-10
Գէչլիք »	118-20
Գագըբ »	360-
Գայմէ »	800-
Ինկիլիզ լիրասը	109-25
Ֆրանսըզ ալթունու	87-12
Փոլ	89-8
Գրիմից ալթունու	51-10
Գարպօն գայմէսի	8-67